



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Oe-Cusse
Períodu Outubru 2017

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 24

Tipu kazu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika	7
Artigu 316 (KP)	Krime kontrabandu	4
Artigu 145 (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples	6
Artigu 258 (KP)	Krime danu simples	2
Artigu 139 (KP)	Krime omisídiu agravadu ho natureza violénsia doméstika	1
Artigu 140 (KP)	Krime omisídiu negligente	1
Artigu 151 (KP)	Krime ofensa korporal resíproka	1
Artigu 207 (KP)	Krime kondusaun sein karta	1
Artigu 157 (KP)	Krime ameasa	1
Totál	24	24

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

info@jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 21

Tipu desizaun	Númeru
Suspensaun ba pena prizaun nia ezelesaun - Artigu 68 KP	8
Absolve	6
Pena multa – (artigu 67) KP	2
Omologa dezisténsia keixa	4
Pena admoestasaun	1
Totál	21

3. Total kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 3

B. Deskripsaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime ofensa korporál resíproka

Nú. Prosesu : 0003/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Prokuradór : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout
Tipu pena : Omologa dezisténsia keixa

Iha 03 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa korporál resíproka ne'ebé envolve arguida AMdR hasoru nia laen, iha Suku Costa, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 05 Janeiru 2017, maizumenus iha tuku 08.00 dader, arguida basa dala 1 iha lezadu nia kanuruk, nune'e lezadu buti dala 1 iha arguida nia kakorok no dudu arguida ba didin lolon. Hafoin lezadu halai sai ba liur no arguida duni tuir hodi tuku dala 1 iha lezadu nia kotuk laran lezadu nervoju no basa dala 1 iha arguida nia hasan sorin loos. Arguida kontinua foti ai-pedasuk maran baku dala 1 iha lezadu nia ain-kabun sorin karuk, lezadu hadau tiha ai-pedasuk ne'e baku fali arguida nia kelen loos, tanba ne'e arguida foti tudik kiik sona kois iha lezadu nia hirus matan.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 151 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa korporál resíproka ho moldura penál to'o tinan 2 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaisaun, no tanba ne'e antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaisaun ba arguida no lezadu.

Iha prosesu konsiliaisaun ne'e, arguida no lezadu hakarak dada fali sira nia-kazu, tanba sira di'ak malu ona no moris hamutuk fali ona hanesan feen ho la'en. Aleinde ne'e arguida mos deklarata katak arrende ona nia hahalok no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru.

Alegasaun final

Prokurador no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa akordu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezistencia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa prosesu ne'e.

2. Krime kontrabandu

Nú. Prosesu	: 0196/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. João Ribeiro : Dra. Zulmira Barros da Silva : Dr. Eusebio Victor Xavier
Prokurador	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 04 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Agostinho Au'u hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokurador

Prokurador akuza katak iha 15 Outubru 2016, maizumenus iha tuku 05:00 dader, arguidu hatama sasan ilegal liuhosi fronteira Oesilo, Aldeia Usapikolen. Sasan sira ne'ebé arguidu hatama mak hanesan tomate saku 1, modo saku 6, pateka saku 2, ai-manas saku 1, tempe saku 2, tahu balde 2 no koto saku 1.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrende ona nia hahalok. Arguidu deklarata katak depoisde akontesementu ne'e arguidu hakarak selu fali taxa ba Diresaun Alfandega maibé hosi Diresaun Alfandega hakarak prosesu iha Tribunál hotu mak bele selu taxa. Arguidu nu'udar to'os-nain, laiha rendimentu fíksu kada fulan no promete sei larepete tan hahalok ne'e iha futuru no arguidu iha oan nain 6.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezindi testemuña hosi Unidade Polisia Fronteira (UPF) nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Prokuradór apresenta ona ba Tribunál tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Iha parte seluk Defeza konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime kontrabandu hasoru estadu no krime kontrabandu barak liu akontese iha Regiaun Oe-Cusse hodi hamosu prezuiju ba Estadu. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 Kódigu Penál atu nune'e arguidu la repete tan hahalok hanesan iha futuru. Prokuradór mós husu ba Tribunál atu destrói tiha sasan ne'ebé mak prende atu la hamosu tan krime seluk.

Enkuantu Defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no promete la repete tan hahalok hanesan iha futuru. Defeza mós reforsa deklarasaun arguidu katak antes julgamentu arguidu tenta atu selu fali taxa ba iha Alfandega maibé hosi parte Diresaun Alfandega hakarak prosesu hotu iha Tribunál mak bele selu taxa. Arguidu nu'udar to'os nain, laiha rendimentu fiksi kada fulan no arguidu hatudu nia kolaborasaun diak ho Tribunál no arguidu mós iha oan nain 6. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tuir nia sala.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus hosi akuzasaun. Bazeia ba faktus provadu hirak-ne'e, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2. Tribunál mós deside katak sei entrega sasan ne'ebé arguidu hatama ilegalmente ba dirasaun relevante instituisaun estadu nian atu destrói tiha.

3. Krime kontrabandu

Nú. Prosesu	: 0213/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. João Ribeiro
	: Dra. Zulmira Barros da Silva
	: Dr. Eusebio Victor Xavier
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 ba kada arguidu

Iha 04 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Silbertos Bobo, Lucas Ase no Domingos Neno hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 05 Novembru 2016, maizumenus iha tuku 03:00 madrugada, arguidu sira hatama sasan ilegal liu hosi fronteira Poto, Aldeia Saben. Sasan sira ne'ebé arguidu sira hatama mak hanesan gazolina litru 960, gazoel litru 100, bir bintang caixa 8 no tua napoleon caixa 3.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona sira nia hahalok. Arguidu sira mós deklarata katak depoisde akontesementu ne'e arguidu sira hakarak selu fali taxa ba Diresaun Alfandega maibé hosi parte Diresaun Alfandega hakarak prosesu hotu iha Tribunál mak bele selu taxa. Arguidu sira nia servisu mak nu'udar to'os-nain, laiha rendimentu fiksi kada fulan no sira promete sei larepete tan hahalok ne'e iha futuru no sira mesak oan nain hotu.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezindi testemuña hosi Unidade Polisia Fronteira (UPF) nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Prokuradór apresenta ona ba Tribunál tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no hosi parte Defeza konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu sira provadu komete krime kontrabandu hasoru estadu no krime kontrabandu barak liu akontese iha Regiaun Oe-Cusse hodi hamosu prejuizu ba Estadu RDTL. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu sira tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 Kódigu Penál atu nune'e arguidu sira la repete tan hahalok hanesan iha futuru.

Enkuantu Defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona sira nia hahalok no promete la repetan tan hahalok hanesan iha futuru. Defeza reforsa liutan katak antes julgamentu arguidu sira hatudu sira nia vontade atu selu fali taxa ba iha Alfandega maibé hosi parte Alfandega hakarak prosesu hotu iha Tribunál mak bele selu. Arguidu sira nu'udar to'os-nain, laiha rendimentu fiksi kada fulan no arguidu sira iha kolaborasaun diak ho Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu sira no husu mós ba Tribunál atu devolve fali sasan sira ne'ebé prende ba fali arguidu sira.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produz durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu sira ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 ba kada arguidu ida-idak. Kona-ba sasan ne'ebé prende ona hanesan gasolina no gazoel Tribunál decide atu devolve fali ba arguidu sira tanba selu ona taxa ba Estadu, maibé kona-ba bir no tua sira ho marka napoleon, Tribunál decide atu monu ba Estadu hodi destroi tiha tanba Tribunál hanoin katak bele hamosu fali krime seluk.

4. Krime kontrabandu

Nú. Prosesu	: 0219/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. João Ribeiro
	: Dra. Zulmira Barros da Silva
	: Dr. Eusebio Victor Xavier
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro

Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 04 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Yohanes Siqui hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Novembru 2016, maizumenus iha tuku 06:00 dadersan, arguidu hatama sasan ilegal liu hosi fronteira Oesilo entre Indonesia ho Timor-Leste. Sasan sira ne'ebé arguidu hatama mak hanesan gazolina litru 60, gazoel litru 30.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no arguidu mós deklarata katak selu ona taxa ba Alfandega. Arguidu hatene katak hahalok hanesan ne'e ladiak, arguidu nu'udar to'os-nain, laiha rendimentu fíksu kada fulan no promete iha futuru sei la repete tan hahalok ne'e.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezindi testemuña hosi Unidade Polisia Fronteira (UPF) nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Prokuradór apresenta ona ba Tribunál tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no hosi parte Defeza konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime kontrabandu, tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 Kódigu Penál ba arguidu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, kolabora diak ho Tribunál no selu ona taxa ba Dirasaun Alfandega. Arguidu hanesan agrikultor laiha rendimentu fixu no arguidu iha oan nain 4. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu tuir nia sala no husu ba Tribunál atu devolve fali sasan ne'ebé prende ba arguidu.

Desizaun

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu provadu komete krime tuir akuzasun Prokuradór nian no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1. Tribunál mós decide atu devolve fali sasan sira ne'e ba arguidu, tanba Tribunál hanoin katak sasan hirak ne'e sei la hamosu krime seluk iha futuru.

5. Krime kontrabandu

Nú. Prosesu : 0061/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. João Ribeiro
: Dra. Zulmira Barros da Silva
: Dr. Eusebio Victor Xavier
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi

Defeza : Dr. Antonio Sombai (Advogadu Privadu)
Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 2 ba kada arguidu

Iha 04 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Jose Caunan, Raimundo Colo no Agostinho Ili hasoru Estadu RDTL, iha Suku Bobometo, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 09 Abril 2016, maizumenus iha tuku 01.00 madrugada, arguidu sira hatama sasan ilegal liu hosi fronteira Oesilo entre Indonesia no Timor-Leste. Sasan sira ne'e hanesan sinelos feto nian hamutuk losin 31, sinelos labarik nian losin 5, pasta haklilik mane nian hamutuk 13, sapatu desportu hamutuk losin 48, kamizola kor metan 1, gazolina litru 240 no mina rai litru 70.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 316 Kódigu Penál kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 prizaun ka multa.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona sira nia hahalok no arguidu nain tolu mós deklara katak sira hakarak selu fali taxa ba Alfandega maibé hosi Dirasaun Alfandega hakarak prosesu hotu iha Tribunál mak bele selu. Arguidu sira hatene katak hahalok hanesan ne'e ladiak, arguidu sira nu'udar to'os-nain, laiha rendimentu fíksu kada fulan no sira promete sei la repete tan hahalok ne'e iha futuru no sira mesak oan nain hotu.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezindi testemuña hosi Unidade Polisia Fronteira (UPF) nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Prokuradór apresenta ona ba Tribunál tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Iha parte seluk, Defeza konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime kontrabandu no krime ne'e dala barak ona akontese iha Oe-Cuse. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 316 Kódigu Penál atu nune'e iha futuru arguidu sira labele repete fali sira nia hahalok ne'e.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona sira nia hahalok, arguidu sira tenta atu selu taxa ba iha Dirasaun Alfandega maibé hosi parte Alfandega rasik mak hakarak prosesu hotu iha Tribunál mak bele selu. Arguidu sira iha kolaborasaun diak ho Tribunál no servisu hanesan agrikultor laiha rendimentu fixu no arguidu sira mesak oan nain hotu. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena adekua ba arguidu sira tuir sira nia sala no husu mós atu Tribunál devolve fali sasan hirak ne'ebé prende ona ba arguidu sira.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 ba kada arguidu. Relasiona ho sasan hirak ne'e Tribunál decide devolve fali ba arguidu sira tanba Tribunál konsidera katak

sasan hirak ne'e sei la hamosu krime seluk iha futuru inklui arguidu sira mós selu taxa ba Estadu RDTL liuhusi Dirasaun Alfandega.

6. Krime danu simples

Nú. Prosesu : 0061/16.OEMPK
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. João Ribeiro
: Dra. Zulmira Barros da Silva
: Dr. Eusebio Victor Xavier
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena : Absolve

Iha 05 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura akordaun ba krime inséndiu ne'ebé envolve arguidu Jose Bobo hasoru lezadu Lucas Mesquita, iha Suku Lifau, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradó akuza katak iha 20 Novembru 2016, maizumenus iha tuku 21:00 kalan, arguidu ho kondisaun lanu hasai esqueru husi nia kalsa bolsu hodi sunu tiha lezadu nia uma baraka ho medida naruk metru 6 no luan metru 3.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 263 Kódigu Penál kona-ba krime insédiu ho moldura Penál tinan 2 too tinan 8.

Produsaun ba Prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak diak malu ona ho lezadu no hari'i fali ona baraka ne'ebé arguidu sunu. Iha parte seluk lezadu kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun no lezadu mós deklara katak diak malu ona ho arguidu no arguidu hari'i fali baraka ne'ebé arguidu sunu.

Desizaun

Bazeia ba provas ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál halo alterasaun juridiku hosi artigu 263 KP kona-ba krime inséndiu ba fali artigu 258 KP kona-ba krime danu simples, tanba Tribunál prova katak prejuizu ne'e la aas liu osan/folin ho valor US\$5,000.00. Tanba sasan ne'ebé estraga hanesan pukat 1 ho folin US\$100.00 no uma baraka ne'e maizumenus ho valór osan US\$150.00. Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu tanba arguidu hadia ka hari'i fali ona uma baraka oan ne'ebé arguidu sunu.

7. Krime danu simples

Nú. Prosesu : 0063/16.OEMPK
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. João Ribeiro
: Dra. Zulmira Barros da Silva
: Dr. Eusebio Victor Xavier

Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena : Absolve

Iha 05 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura akordaun ba krime inséndiu ne'ebé envolve arguidu Jose Oqui no João Tani hasoru lezadu Costansiu Oqui, iha Suku Cunha, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Novembru 2016, maizumenus iha tuku 21:00 kalan, arguidu nain rua ho kondisaun lanu todan halibur tali tahan fo'er sira hodi lori ba tau iha lezadu nia uma kiik oan nia okos no fakar gazolina iha aqua masa ki'ik 1 no arguidu (João Tani) mak sunu lezadu nia uma. Aktu ne'e hamosu prejuizu ba lezadu hanesan uma, batar futun hamutuk 16, osan US\$90.00, tua sabu masa 5, tais mane 2, sanan 1 no taxu bo'ot 1 no bikan no lona 1. Totál prejuizu ne'e maisumenus hamutuk US\$515.00.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 263 Kódigu Penál kona-ba krime insédiu ho moldura Penál tinan 2 too tinan 8.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu sira mós deklara katak deposesde akontesementu ne'e arguidu sira diak malu kedas ho lezadu. Arguidu sira hari'i fali lezadu nia uma no fo mós ho osan US\$250.00 ba lezadu. Iha parte seluk lezadu kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun no deklara mós katak arguidu sira hari'i fali lezadu nia uma no fó mós ho osan US\$250.00

Desizaun

Bazeia ba provas ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál halo alterasaun juridiku hosi artigu 263 KP kona-ba krime inséndiu ba fali artigu 258 KP kona-ba krime danu simples. Tribunál avalia faktu prejuizu sira hosi akontesementu ne'e no Tribunál prova katak prejuizu ne'e la aas liu osan ho valor US\$5,000.00. Arguidu sira hari'i fali ona lezadu nia uma no fó mós ho osan ba lezadu, tanba ne'e Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu sira.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0038/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Prokuradór : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 09 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MS hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Marsu 2017, maizumenus iha tuku 01.00 madrugada, arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan sorin karuk, habit lezada nia ain sorin karuk ho odamatan no kaer metin lezada nia liman sorin loos hodi sunu lezada nia liman loos ho sigaru no rezulta lezada sofre moras, mean no bubu. Kazu ne'e anexa mós ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia husi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu haktuir tan katak servisu hanesan traballador ho rendimentu kada fulan US\$115.00 no iha oan nain 6. Arguidu promete sei la komete tan krime hasoru lezada ka ema seluk iha futuro.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona, tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Defeza mós konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime violénsia doméstika hasoru nia feen no arguidu iha intensaun maka'as atu baku nia feen. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena tuir artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no promete iha futuro sei la komete tan krime hasoru lezada no membru familia seluk. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu tuir nia sala.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

9. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0094/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 09 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Pedro Filomeno Pereira hasoru lezadu Henrique Quefi, iha Suku Costa, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 05 Marsu 2017, maizumenus iha tuku 15:15 lokraik, arguidu ho kondisaun lanu todan, tuku dala 1 iha lezadu nia kotuk laran, tebe dala 1 iha lezadu nia kelen sorin loos no rezulta lezadu sofre moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaisaun, antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaisaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliaisaun ne'e, lezadu hakarak dame-malu ho arguidu tanba sira hela iha bairo ida de'it. Arguidu promete iha futuru sei la komete tan krime hanesan hasoru lezadu no ema seluk. Tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu.

Prokuradór no Defeza apresia ho akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa akordu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba akordu hosi parte rua no pedidu dezisténsia keixa hosi lezadu, Tribunál konsidera pedidu ne'e no omologa prosesu ne'e.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0050/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Absolve

Iha 09 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CN hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 18 Marsu 2017, maizumenus iha tuku 17.50 lokraik, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia matan fukun sorin karuk, tuku dala 1 iha reen-toos, rakut lezada nia fu'uk no riba lezada ba rai no kontinua tuku dala 1 iha lezada nia kanuruk. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras, mean no bubu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu la baku lezada, maibé arguidu ho lezada diskute malu deit. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesementu ne'e arguidu separa ona ho lezada no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál, arguidu nu'udar to'os-nain laiha rendimentu fiksi kada fulan no iha oan nain 5.

Enkuantu lezada deklara katak arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan sorin loos no tebe dala barak iha lezada nia kelen loos no karuk no rezulta lezada monu ba rai. Lezada mós deklara katak depoisde akontesementu ne'e separa ona ho arguidu.

Testemuña Tomas Taec nu'udar viziñu depoimenta katak iha momentu ne'eba testemuña fila husi vizita nia oan feto liuhosi estrada haree arguidu no lezada diskute malu. Hafoin testemuña ba hafahe arguidu no lezada, maibé lahare sira nain rua baku malu no depoisde ne'e testemuña liu ona ba nia uma.

Testemuña Juliana Taec nu'udar lezada nia viziñu depoimenta katak iha momentu ne'eba testemuña la haree sira baku malu maibé rona de'it sira nain rua diskute malu. Wainhira testemuña lao sai ba iha estrada no haree de'it lezada ho nia inan mak iha estrada no testemuña la haree arguidu.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak faktus ne'e la akontese tanba deklarasaun lezada lahanesan ho saida mak hakerek ona iha akuzasaun, tanba iha akuzasaun arguidu tuku dala 1 iha lezada nia matan fukun sorin karuk, tuku dala 1 iha reen-toos, rakut lezada nia fu'uk no riba lezada ba rai no kontinua tuku dala 1 iha lezada nia kanuruk. Enkuantu iha produsaun ba prova lezada deklara katak arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan sorin loos no tebe dala barak iha lezada nia kelen loos no karuk no rezulta lezada monu ba rai. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu absolve arguidu.

Aleinde ne'e Defeza mós haktuir katak bazeia ba deklarasaun arguidu nian iha akontesementu ne'e arguidu ho lezada disikute malu deit no reforsa mós hosi testemuña sira. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu absolve arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu tanba Tribunál la hetan prova ruma kona-ba arguidu komete krime hasoru lezada. Tribunál konsidera katak deklarasaun arguidu, lezada no testemuña sira nian la hanesan ho saida mak hakerek ona iha akuzasaun Prokuradór nian.

11. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu	: 0060/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 10 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu JDF hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Marsu 2017, maizumenus iha tuku 18.00 lokraik, arguidu tebe dala 1 iha lezada nia hasan karuk no tuku dala 1 iha lezada nia hasan karuk, tebe dala 1 iha lezada nia hirus-matan no dudu lezada rabat ba odamatan. Arguidu mós taka odamatan ba lezada to' o kalan bo'ot mak arguidu foin loke odamatan lezada tama ba uma laran. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras, mean, bubu no kanek kois iha lezada nia liman sikun tanba ros iha odamatan. Kazu ne'e anexa mós ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia husi Polisia-VPU

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 letra(a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun prova

Iha julgamentu, arguidu deklara katak la tuku lezada nia hirus-matan maibé basa iha lezada nia hirus matan, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu nu'udar to'os-nain, laiha rendimentu fíksu kada fulan no iha oan nain 2. Arguidu promete iha futuru sei la komete tan krime hasoru nia feen ka ema seluk no depoisde akontesementu ne'e diak malu kedas ho lezada.

Iha parte seluk lezada konfirma faktus sira iha akuzasaun, lezada haktuir tan katak depoisde akontesementu diak malu kedas ho arguidu.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tanba ne'e atu halo prevensaun iha futuru husu ba Tribunál aplika pena tuir artigu 145 KP.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no promete iha futuru sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada no kolabora ho Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu tuir nia sala.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 1 fulan 6.

12. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0007/17.OEPSB
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Absolve

Iha 10 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguida RL hasoru nia laen, iha Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 25 Marsu 2017, maizumenus iha tuku 19.00 kalan, arguida lori katana ta'a iha lezadu nia ulun sorin loos besik tilun leten no rezulta kanek, ran no moras. Arguida kontinua tata iha lezadu nia kabun sorin karuk no rezulta mean no kanek kois iha lezadu nia kabun.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 letra(a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguida deklara katak iha akontesementu ne'e lezadu mak hirus arguida no buti hanehan arguida nia kakorok no momentu ne'e arguida toba hela. Nune'e arguida tata lezadu nia kabun sorin karuk, tanba lezadu nafatin lahusik nia liman iha arguida nia kakorok, arguida buka ai maibé lahetan no lamas kona fali katana hodi ko'a lezadu nia ulun ho objetivu atu lezadu husik nia liman husi arguida nia kakorok. Aleinde ne'e arguida mós deklara katak depoisde akontesementu ne'e liutiha semana 1 arguida no lezada dame malu kedas no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál.

Enkuantu lezadu reforsa tan katak loos duni iha momentu ne'eba lezadu mak buti hanehan uluk arguida nia kakorok no arguida toba hela. Lezadu mós konfirma katak arguida tata lezadu nia kabun sorin karuk maibé lezadu nafatin lahusik nia liman. Tanba ne'e arguida lamas buka ai maibé hetan fali mak katana no arguida lori katana koa lezadu nia ulun sorin los besik tilun leten.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak bazea ba deklarasaun arguida no lezada nian, Prokuradór entende katak aktu ne'e hanesan lejítima defeza no priense elementu husi krime ofensa korporál resíproka, maibé karik Tribunál iha hanoin seluk Prokuradór husu justisa.

Enkuantu Defeza haktuir katak tuir lolos arguida mak sai vitima tanba lezadu mak buti hanehan uluk arguida nia kakorok no lahusik nia liman hosi arguida ninia kakorok. Tanba ne'e mak arguida uza nia direito lejítima defeza atu defende nia aan mak lamas kona katana hodi koa iha lezadu nia ulun sorin loos besik lezadu nia tilun leten. Arguida mós hatudu ninia kolaborasaun diak ho Tribunál, tanba ne'e husu ba Tribunál atu absolve arguida.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu. Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguida, tanba Tribunál konsidera aktu ne'e hanesan lejítima defeza.

13. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0066/17.OESIC

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. João Ribeiro

Prokuradór : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout
Tipu pena : Admoestasaun

Iha 17 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AC hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 05 Abril 2017, maizumenus iha tuku 11.00 dader, arguidu basa dala 2 iha lezada nia hasan sorin loos no tebe dala 1 iha lezada nia kotuk no rezulta lezada sofre moras, mean no bubu. Kazu ne'e anexa mós ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia husi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 letra (a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarara katak arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu servisu hanesan security ho vensimentu kada fulan US\$150.00 no iha oan nain 2.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Iha parte seluk, Defeza mós konkorda ho pedidu ne'e.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun no selu mós kustu judisiál US\$30.00.

14. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0058/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 25 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JBT hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Janeiru 2017, maizumenus iha tuku 12:00 meudia, arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan sorin karuk no basa dala 1 iha lezada nia hasan sorin loos no tebe dala

1 iha lezada nia hirus matan. Kazu ne'e anexa mós ho relatoriu médiku husi Pradet no fotografia husi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 letra(a) no artigu 35 letra (b) LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu nu'udar to'os nain no laiha rendimentu fiksi kada fulan, iha oan nain 3 no promete iha futuro sei la komete tan krime hasoru nia feen ka ema seluk.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde lezada nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona, tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Entretantu, Defeza mós konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba deklarasaun arguidu nian. Tanba ne'e atu halo prevensaun iha futuro husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no promete iha futuro sei la komete tan krime hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu tuir nia sala.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1, tanba konsidera katak arguidu provadu komete krime violénsia doméstika hasoru nia feen.

15. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0021/17.OEPMK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu Pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 25 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Rui Manuel de Jesus Reti hasoru nia aman Francisco Xavier de Fatima Reti, iha Suku Lalisuc, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Abril 2017, maizumenus iha tuku 08.00 dader, arguida tuku dala 1 iha lezadu nia reen-toos besik matan fukun sorin loos. Arguidu mós foti ai-balok 1 tuda ba

lezadu maibé lakona. Aktu ne'e akontese wainhira arguidu ba foti nia fahi no manu ne'ebé antes ne'e arguidu husik iha nia aman nia uma, tanba ne'e sira diskute malu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaun, antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu hakarak dame ho arguidu, maibé ho kondisaun katak arguidu tenke promete iha futuru la komete tan krime hasoru lezadu no arguidu konkorda ho lezadu nia pedidu. Tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa akordu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba akordu hosi parte rua no pedidu dezisténsia keixa hosi lezadu, Tribunál konsidera no omologa prosesu ne'e.

16. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0074/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Antonio Sombai (Advogadu Privadu)
Tipu pena	: Absolve

Iha 26 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Zhangrong Qiu (Sidadaun Xineza) hasoru lezada Rosemelyn Cullamar Salvador (Sidadaun Filipina), iha Suku Costa Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 26 Abril 2017, maizumenus iha tuku 09.00 dader, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia hirus matan no ibun no rezulta lezada sofre moras iha lezada nia hirus matan no nanal hetan kanek kois. Kazu ne'e anexa mós ho relatoriu mediku husi Ospital Referal Oe-Cusse no fotografia husi Polisia-VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Antes ne'e, Tribunál halo tentativa konsiliaaun no lezada hakarak dame ho arguidu, maibé ho kondisaun katak arguidu tenke fo indemnizasaun ba lezada ho valor osan US\$5,000.00, maibé arguidu la konkorda, tanba ne'e kontinua ba julgamentu.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu deklara katak lora no oras ne'e loos, maibé arguidu la tuku lezada sira so diskute malu deit no arguidu dehan ba lezada "diak liu o ba tiha kantor laran selae o han." Depoide ne'e arguidu mós fila ona ba nia uma. Arguidu mós deklara katak foim primeira-vez mai hatan iha Tribunál, arguidu hanesan empresario ho rendimentu depende ba projeitu.

Enkuantu lezada deklara katak arguidu só tuku deit dala 1 iha lezada nia hirus matan no lezada nia nanal kanek no ran sai tanba lezada nia nehan mak tata kona no la'os arguidu mak tuku. Lezada hanesan tezeireu iha kompañia Samhee Lda.

Testemuña Luis Filipe Cerveira do Amaral husi Portugal nu'udar konsultor ba kompañia Samhee Lda, depoimenta katak iha akontesementu ne'e testemuña hamrik iha distánsia maizumenuz metru 30 husi arguidu no lezada, no testemuña haree duni katak arguidu tuku lezada, maibé lahare arguidu tuku iha lezada nia ibun.

Testemuña Fernando dos Remedios nu'udar traballador depoimenta katak iha akontesementu ne'e testemuña hamrik iha distansia maizumenuz 25 metru husi arguidu no lezada, no testemuña haree arguidu la'os tuku lori liman maibé lori liman sikun mak fai ba iha lezada nia hirus matan no testemuña lahare arguidu tuku lezada nia ibun.

Testemuña Francisco da Conceição Noronha nu'udar traballador depoimenta katak iha akontesementu ne'e testemuña hamrik iha distánsia maizumenuz metru 15 husi arguidu no lezada, testemuña haree arguidu ho lezada diskute malu deit no la haree arguidu tuku lezada.

Testemuña Lim Hae Seong nu'udar enjineru depoimenta katak iha akontesementu ne'e testemuña hamrik iha distánsia maizumenuz metru 30 husi arguidu no lezada, testemuña haree arguidu lori liman karuk tuku dala 1 iha lezada nia hirus matan, maibé la haree lezada nia ibun no nanal kanek no ran sai.

Alegasaun final

Prokurador haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Mesmu deklarasaun arguidu no depoimentu husi testemuña sira nian lahanesan. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena tuir artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak faktus ne'ebé mak Prokurador akuza hasoru arguidu la provadu, tanba deklarasaun husi lezada rasik lahanesan ho depoimentu husi testemuña sira nian. Mesmu testemuña sira ne'e hotu prezenta husi lezada no servisu hamutuk ho lezada. Defeza haktuir tan katak lezada nia deklarasaun ho testemuña sira nia depoimentu hamosu konfuzaun tanba sira kolia lahanesan ho faktus ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu absolve arguidu husi prosesu ne'e.

Desizaun

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu, tanba Tribunál konsidera faktus ne'ebé produs durante julgamentu la provadu.

17. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0080/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Calisto Tout
Tipu pena : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 ba arguidu GO no absolve arguidu RO

Iha 27 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Gregoriu Oematan ho nia alin Roberto Oematan hasoru lezadu Fernando Sila, iha Suku Bobocase, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 26 Abril 2017, maizumenus iha tuku 20:00 kalan, arguidu GO tuku dala 1 iha lezadu nia reen-toos no dudu lezadu, arguidu kontinua tuku dala 1 iha lezadu nia kotuk laran sorin loos. Enkuantu arguidu RO tebe dala 1 iha lezadu nia kanotak sorin loos no rezulta lezadu sofre moras.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaisaun, antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaisaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliaisaun ne'e, lezadu hakarak dame ho arguidu, maibé ho kondisaun katak arguidu sira tenke fó fali lezadu nia karta kondusaun ne'ebé arguidu GO prende. Lezadu mós husu ba arguidu GO atu selu osan US\$100.00 ne'ebé arguidu seidauk selu tanba lezadu mak lori GO nia mikrolet. inklui parabola 1 ne'ebé arguidu GO promete atu fó ba lezadu, maibé arguidu GO hakarak fó fali de'it karta kondusaun no kona-ba osan inklui parabola arguidu rejeita tanba lezadu seidauk kumpri servisu ne'e to'o fulan remata inklui seidauk selu parabola refere. Tanba ne'e, lezadu hakarak kontinua julgamentu ne'e.

Produsaun prova

Iha julgamentu, arguidu deklara katak tuku dala 1 iha lezadu nia reen-toos no dudu lezadu, maibé arguidu rejeita la tuku iha lezadu nia kotuk laran. Enkuantu arguidu RO deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu mós iha fatin akontesementu, maibé arguidu la tebe lezadu.

Entretantu lezadu deklara katak arguidu GO tuku dala 1 iha lezadu nia reen-toos no dudu lezadu, arguidu kontinua riba lezadu ba rai no sama iha lezadu nia kabun. Lezadu mós deklara katak

arguidu la tuku nia kotuk laran. Aleinde ne'e, lezadu konfirma ho deklarasaun arguidu RO nian katak arguidu la tebe lezada.

Testemuña Juvita da Silva nu'udar arguidu GO nia feen depoimenta katak la haree arguidu sira baku lezadu tanba iha akontesementu ne'e maizumenus tuku 20:00 kalan no distánsia entre testemuña ho lezadu no arguidu sira maizumenus besik kuaze mentru 30.

Testemuña Roberto Salu nu'udar viziñu depoimenta katak lahare arguidu sira baku lezadu tanba iha akontesementu ne'e maizumenus tuku 20:00 kalan no distánsia entre testemuña ho lezadu no arguidu sira maizumenus iha mentru 35. Testemuña haktuir tan katak iha momentu ne'eba testemuña hamrik iha nia uma mak hateke ba, maibé lahare sira baku malu tanba kalan ona.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu GO provadu komete krime hasoru lezadu. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kódigu Penál. Enkuantu ba arguidu RO Prokuradór husu atu absolve tanba la provadu arguidu komete krime hasoru lezadu.

Iha parte seluk, Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu GO, tanba arguidu deklaradeit faktus ne'ebé arguidu komete. Enkuantu ba arguidu RO defeza husu atu absolve, tanba laiha faktus hatudu katak arguidu provadu komete krime hasoru lezadu.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu GO ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no selu kustu judisial US\$20.00 tanba arguidu hanesan professor ho vensimentu kada fulan US\$171.00. Enkuantu ba arguidu RO Tribunál absolve tanba la provadu komete krime hasoru lezadu.

18. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0016/17.OEPMK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Antonio Sombai
Tipu pena	: Pena multa

Iha 27 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse preside julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Tomas Fuka hasoru lezadu Marcelino Jose Teme, iha Suku Costa Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 23 Abril 2017, maizumenus iha tuku 24.30 kalan, arguidu tuku dala 1 iha lezadu nia hasan karuk no tuku dala 1 iha lezadu nia kabun no rezulta lezadu sofre moras. Kazu ne'e akontese tanba antes ne'e lezadu baku arguidu nia oan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Antes tama ba produsaun ba prova, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, , Tribunál halo ona tentativa konsiliaun, maibé ho kondisaun katak arguidu tenke taka nia moras ho valor osan US\$1,000.00. no arguidu la aseita ho lezadu nia pedidu ne'e. Tanba ne'e lezadu hakarak kontinua prosesu ne'e.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, arguidu haktuir tan katak servisu hanesan funsionariu iha ró nakroma ho vensimentu kada fulan US\$221.00 no iha oan nain 8.

Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun Tribunál deside prezinde lezadu no testemuña sira nia deklarasaun ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona no hosi parte Prokuradór no defeza konkorda ho desizaun ne'e.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak kada fulan kazu ne'e sempre akontese no rejista aas iha Regiaun Oe-Cusse. Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezadu tanba iha audensia arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu no arrepende ona nia hahalok. Defeza haktuir tan katak arguidu iha oan nain 8 no arguidu kolabora diak ho Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu tuir nia sala.

Desizaun

Bazeia ba aktu hirak ne'e hotu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 no sei selu 0.50 sentavus kada lora durante lora 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 60 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e no selu mós kustu judisial US\$20.00.

19. Krime kondusaun sein karta

Nú. Prosesu	: 0004/17.OESTR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena	: Pena multa

Iha 27 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu ba krime kondusaun sein karta ne'ebé envolve arguidu Flaviano Colo hasoru lezadu hanesan Estadu RDTL, iha Suku Costa, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 25 Abril 2017, maizumenus iha tuku 09:30 dader, arguidu lori motor iha dalan públiku husi Padimau atu ba Palaban. Wainhira polisia pasa revista no hetan katak arguidu laiha karta kondusaun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba krime kondusaun sein karta ne'ebé ho moldura penál too tinan 2 ka multa.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu hanesan estudante klase 1 iha Escola Sekundariu Palaban.

Prokuradór husu ba Tribunál atu prezinde testemuña nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Prokuradór arola ona atu rona.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no kazu kondusaun sein karta sempre akontese no rejista aas iha Rejiaun Oe-Cusse. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena multa ba arguidu bazeia ba artigu 207 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu tuir nia sala.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produz durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 no sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

20. Krime ameasa

Nú. Prosesu	: 0050/16.OEPMK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Tipu pena	: Absolve

Iha 30 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ameasa ne'ebé envolve arguidu Agustino Fuka hasoru lezada Petronela Tasae, iha Suku Costa Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 17 Outubru 2016, maizumenus iha tuku 11:30 dader, arguidu uza ailok sanak kiik 1 ameasa atu baku lezada, aktu ne'e rezulta lezada sente tauk no trauma. Kazu ne'e akontese tanba arguidu toman lezada ku'u arguidu nia kulu jaka atu halo modo.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa ho moldura penál bele to'o tinan 2 ka multa.

Antes ne'e, Tribunál halo tentativa konsiliaun maibé lezada hakarak prosesu ne'e kontinua ba julgamentu.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu kaer ailok sanak kiik 1 hodi ameasa deit lezada no la'os atu baku tanba arguidu katuas liu ona (terxeira idade). Arguidu arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no iha oan nain rua 2.

Enkuantu lezada deklara katak arguidu la baku maibé ameasa deit, tanba ne'e mak halo lezada tauk no trauma ho nune'e lezada ba hato'o keixa iha polisia atu loron seluk arguidu labele repete fali nia hahalok ne'e.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak arguidu arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no haree mós ba kondisaun arguidu nian ne'ebé katuas loos ona no laiha forsa atu realiza ninia intensaun ne'e. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu Absolve arguidu.

Aleinde ne'e Defeza mós haktuir katak arguidu arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu absolve arguidu.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu.

21. Krime ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu	: 0086/17.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Tipu pena	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 31 Outubru 2017, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu Octaviano Cussi Nono nu'udar membru PNTL hasoru lezadu Bernardo Maria Lelo Pui, iha Suku Costa, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Maiu 2017, maizumenus iha tuku 09:00 dader, arguidu tuku dala 1 iha lezadu nia kaba'as sorin karuk no tuku dala 1 iha lezadu nia kanuruk no rezulta lezadu sofre moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentative konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu hakarak dame ho arguidu, maibé ho kondisaun katak arguidu tenke fó osan US\$75.00 ba lezadu. Arguidu konkorda ho lezadu nia pedidu ne'e. Tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza apresia ho akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa akordu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba akordo hosi parte rua no pedidu dezisténsia keixa hosi lezadu, Tribunál konsidera no omologa prosesu ne'e.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl